

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 76 (1998)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Mutationen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

mal 270 Tage pro Jahr regnet. Island als das am dünnsten besiedelte Land Europas zählt nur 250 000 Einwohner auf einer Fläche von 102 800 km<sup>2</sup>. Es ist damit zweieinhalbmal so gross wie die Schweiz, aber nur 1% der Fläche ist Kulturland, der Rest Gebirge, Gletscher und Lavawüste. Der Vatnajökull als grösster Gletscher Europas bedeckt ein Areal, das der Fläche der beiden Kantone Bern und Wallis entspricht. Die Durchschnittstemperatur im Januar liegt bei 0 °C, im Sommer bei 12 bis 15 °C. Eine Ringstrasse führt um die ganze Insel. Für Reisen ins Landesinnere ist Vierradantrieb vorgeschrieben, weil zu einem guten Teil nur Naturpisten ohne Brücken vorhanden sind.

Dank des vulkanischen Untergrundes gibt es keine Heizkamine: Es wird alles mit Heisswasser beheizt, wie uns Bilder aus der Hauptstadt Reykjavik zeigen.

Wenn auch viele witterungsbedingte Grautöne den Eindruck der Kargheit und Eigenart Islands noch verstärken, können wir uns anhand der sehenswerten Multivisionschau Andy Galls ein umfassendes Bild eines doch einmaligen vulkanischen Ei(s)landes machen.

Unter dem Applaus der Versammlung dankt unser Vizepräsident dem Referenten für seinen interessanten Vortrag und schliesst die Versammlung um 21.50 Uhr.

Der Protokollführer: Rolf Stolz

## Mutationen

---

### Todesfälle

**Bärtschi Anton**, Jg. 1924  
Brügglimatt, 3205 Gümmenen  
Eintritt 1982

**Blau Hans**, Jg. 1907  
Altersheim Rosenberg  
Luzernerstrasse 11, 4800 Zofingen  
Eintritt 1934

**Brügger Charles**, Jg. 1937  
Dorfmattheweg 15 B,  
3110 Münsingen  
Eintritt 1960

**Bühlmann Walter**, Jg. 1924  
Polygonstrasse 47, 3014 Bern  
Eintritt 1964

**Leuenberger Anny**, Jg. 1920  
Wegmühlegässli 25,  
3072 Ostermundigen  
Eintritt 1962

**Lischer Eugène**, Jg. 1919  
Bürenstrasse 11, 3007 Bern  
Eintritt 1957

### **INTRA** Verwaltungs- und Treuhand AG

Ihr zuverlässiger Partner für:  
Buchhaltungen, Revisionen,  
Unternehmens- und  
Steuerberatungen

**Brunnmattstrasse 38, 3000 Bern 14**  
Tel. 031 381 52 88 / Fax 031 381 56 46

### **IHR FAHRRAD- SPEZIALIST**

Mitglied SAC Bern

## **JUNDT RAD AG**

Könizstrasse 13, 3008 Bern  
Telefon 031 381 00 80



## Subsektion Schwarzenburg

**Tschabold Walter**, Jg. 1949  
Speichergasse 8, 3150 Schwarzenburg  
Eintritt 1972

### Eintritte

**Baumgartner Simone**,  
Physiotherapeutin  
Lerchenweg 37, 3012 Bern

**Feller Markus**,  
Jurist  
Bundesrain 4, 3005 Bern

**Gautschi Markus**,  
Arzt/Laborleiter  
Dorfplatz 7, 3045 Meikirch

**Goldschmid Peter**,  
Fürsprecher  
Berchtoldstrasse 27, 3012 Bern

**Griot-Wenk Monika**,  
Tierärztin  
Schönenbühl, 3179 Kriechenwil

**Käser-Wenger Elisabeth**,  
Telefonistin  
Hofmeisterstrasse 11, 3006 Bern

**Knobel Annemarie**,  
med. Masseurin  
Farbstrasse 38, 3076 Worb

**Liechti Matthias**,  
Bauschlosser/Primarlehrer  
Bernstrasse 28, 3045 Meikirch

**Matthews Elizabeth**,  
Lehrerin  
Neufeldstrasse 27 B, 3012 Bern

**Mauron Peter**,  
chem. Laborant  
Zelgstrasse 21, 3027 Bern

**Molteni Sahra**,  
Laborleiterin, pharm.  
Berchtoldstrasse 27, 3012 Bern

**Mühlematter-Liechti Ursula**,  
Primarlehrerin  
Bernstrasse 28, 3045 Meikirch

**Pauli Charlotte-Dorothea**,  
Ärztin  
Birkenweg 33, 3014 Bern

**Pedrozzi Giovanni**,  
Bauingenieur  
Sulgenrain 12, 3007 Bern

**Reymond Jean-Louis**,  
Professor  
Allmendstrasse 11, 3014 Bern

**Roessler Dagmar**,  
Botschaftsangestellte  
Eymattstrasse 202, 3032 Hinterkappelen

**Roessler Günter**,  
Diplomat  
Eymattstrasse 202, 3032 Hinterkappelen

**Rohr Rita**,  
Oberschwester  
Kirchbühlweg 34, 3007 Bern

**Schaffer Walter**,  
Primarlehrer  
Schulhaus, 3083 Trimstein

**Schwartz Stefan**,  
Augenoptikermeister  
Kirchstrasse 32, 3097 Liebefeld

**Veuve Antoinette**,  
Apothekerin  
Rossfeldstrasse 32, 3004 Bern

**von Mandach Tobias**,  
Biologe  
Bernstrasse 25, 3032 Hinterkappelen

**Wälchli Beatrice**,  
kaufm. Angestellte  
Buchenweg 3, 4528 Zuchwil

**Weber Regula**,  
EDV-Projektleiterin  
Ursprungstrasse 49, 3053 Münchenbuchsee

### Übertritt aus anderer Sektion, bzw. Wiedereintritt

**Aebi Heinz**,  
eidg. Beamter  
Altikofenstrasse 115, 3048 Worblaufen  
(Sektion Blümlisalp)

## Eintritte (Abt. Jugend)

**Balmer Nathali,**  
Brandstrasse 36, 3203 Mühleberg

**Keller Christian Pascal,**  
Eigerweg 3, 3422 Kirchberg

**Tanner Marianne,**  
Elfenauweg 23, 3006 Bern

## Eintritte (Abt. KIBE)

**Altwegg Cyril,**  
Hopfenweg 31, 3007 Bern

**Brun Felix,**  
Hauptstrasse 187 E, 3512 Walkringen

**Casali Amina,**  
Beethovenstrasse 1, 3073 Gümligen

**Engelhardt Jan Peter,**  
Kunzendorfstrasse 16, D-14165 Berlin

**Koenig Matthias,**  
Alpenstrasse 35, 2502 Biel

**Niederhauser Benjamin,**  
Sandfluh, 3183 Albligen

**Niederhauser Jonas,**  
Sandfluh, 3183 Albligen

**Wenger Judith,**  
Isenringweg 11, 9000 St. Gallen

## Eintritte Subsektion Schwarzenburg

**Niederhauser Annelise,**  
Hausfrau  
Sandfluh, 3183 Albligen

**Rohner Therese,**  
Physiotherapeutin  
Wyttbachstrasse 17, 3013 Bern

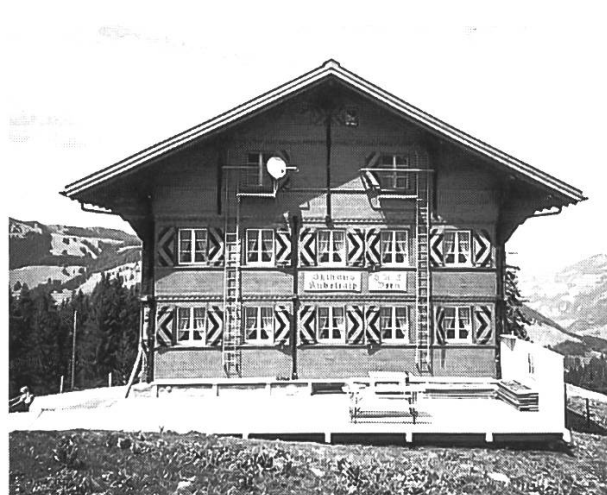
**Rüegg Lukas,**  
Agro-Ing. HTL  
Thunstrasse 92, 3006 Bern

## Eintritt (Abt. Jugend)

**Weyermann André,**  
Langenwilweg 47, 3150 Schwarzenburg

## Zu Traktandum 6

### Wie weiter im «Chübeli»?



Zum Preis von Fr. 1500.– ist der Platz zur Erstellung des «Chübeli» im Jahre 1927 gekauft worden. Am 17. Dezember desselben Jahres wurde der Kredit für die Ausführung beschlossen. Erbaut 1928, konnte die Einweihung am 22. September 1929 stattfinden. Gekostet hat das «Chübeli» damals nur Fr. 80 000.–, weil viel Eigenleistung erbracht worden ist.

Im Frühling 1997 erfahren wir, dass die Skilifte im Raum «Chübeli» im Sommer/Herbst 1997 erweitert werden und damit unsere Hütte inmitten des Pistenbetriebes stehen wird. Ausserdem sind auch weitere Beschneigungsanlagen vorgesehen, die die Witterungsabhängigkeit des Pistenbetriebes herabsetzen werden. Der Vorstand beschliesst daher, mit äusserster Dringlichkeit Pläne zum Ausbau des «Chübeli» in ein Bergrestaurant ausarbeiten zu lassen und der Sektionsversammlung vorzulegen. Die Ausführung dieses Ausbaues sollte noch bis Weihnachten 1997 abgeschlossen werden, um damit an der Saison des Winters 1997/1998 teilhaben zu können.

Die Sektionsversammlung vom 3. September 1997 nimmt zwar vom Antrag des Vorstandes Kenntnis, weist die Vorlage jedoch an diesen zurück. Aus den zahlreichen Voten kann abgeleitet werden, dass bei einer nochmaligen Vorlage auch weitere Möglichkeiten (Verkauf, Immobiliengesellschaft, Abgabe im Baurecht) vorzulegen sind.